台語禮拜程序

主後 2018 年 5 月 20 日 上午 10 點

主禮：程仲惠牧師　　司琴：陳雅惠姊妹
司禮：廖弘源長老　　領詩：劉佳恩姊妹

	靜候上帝的話語	
序　樂	（預備心敬拜主）	棒鐘隊
主禱文	（歌譜在公用聖詩前頁）	兒童及會眾
宣　召	詩篇 66：16—20	司禮
聖　詩	4 首「天下萬國眾人著聽」	△兒童及會眾
信仰告白	使徒信經（聖詩第 13 頁）	△會眾
祈　禱		司禮
	恭受上帝的話語	
啟應文	第 26 篇（聖詩 1045 頁）	司禮
讚　美	至好朋友	姊妹詩班
聖　經	尼希米記 1：1—11	司禮
	（台語漢字本舊約 515 頁）	
	（現代中文譯本修訂版舊約 573 頁）	
講　道	禱告的人	主禮
祈　禱		主禮
	回應上帝的話語	
聖　詩	586 首「見若有人互罪苦楚」	△會眾
奉　獻	（奉獻歌譜在公用聖詩前頁）	△會眾
報　告	（來賓介紹）	
聖　詩	390 首「謳咾天父，萬福本源」	△會眾
祝　禱		主禮
阿們頌		△會眾
殿　樂		司琴
	實踐上帝的話語	

原住民禮拜程序

主後 2018 年 5 月 20 日 上午 10 點

主禮：黃柏威長老　　司琴：阿路一執事

司禮：杜秋鳳姊妹　　領詩：JS 樂團

	靜候上帝的話語	
安靜預備心		
奏　樂		司琴
宣　召	詩篇 66：16—20	敬拜團
音樂敬拜		敬拜團
信仰告白	使徒信經	△敬拜團
	恭受上帝的話語	
聖　經	使徒行傳 2：1—13	△司禮
獻　詩		林若蓮家庭
講　道	聖靈，帶給我們新與共同的語言	主禮
回應詩	聖靈的江河	△會眾
公　禱		司禮
	回應上帝的話語	
奉　獻	所有全奉獻	林若蓮家庭
報　告		司禮
介　紹		馬金生長老
祝　福	聖詩 508 首「普天之下萬國萬民」	△會眾
禱　告		主禮
阿們頌		△會眾
	實踐上帝的話語	

教會消息

1. 今日是聖靈降臨節，舉行聖禮典，用敬虔的心與主基督同桌

今日是聖靈降臨節，教會舉行洗禮及聖餐禮拜，歡迎沈美佐姊妹以及接受小兒洗禮的范言之(父:范天榮，母:盧美秀)加入我們教會。願上帝賜福，讓我們的信仰都能在聖靈的帶領下更加堅定並不斷成長。

2. 長執會決議新增博愛手語教會為本會的夥伴教會

博愛手語教會吳信蒼牧師與會友均為聽障朋友，目前借用總會地下室定期聚會。吳牧師本身雖聽障，但藉由師母的協助，完成神學院的裝備，並全心投入將福音傳入聽障朋友寂靜的世界，請大家開始為該聽障朋友的福音事工與該教會禱告與關心。

3. 今日禮拜後松年團契例會，邀請陳美鸞教授分享「50 年學與教經驗的分享(1)」，歡迎兄姊參加

禮拜後松年團契例會特別邀請有五十年音樂教學經驗的陳美鸞姊妹分享她的生命與音樂，主題是「50 年學與教經驗的心得分享(1)」，地點在教育館 2 樓，備有中餐，歡迎兄姊踴躍參加。

松年例會後也請報名參加六月 12 至 14 花東三日遊的兄姊將尾款(65 歲以上每人 5450 元，65 歲以下，每人 6100 元)繳交給莊黃芳美長老。謝謝大家。

4. 請已經加入 Line@「台北東門教會傳出去公佈欄」兄姊，協助把教會聚會消息廣傳出去

感謝許多兄姊加入傳道組所成立的 Line@「台北東門教會傳出去公佈欄」。每週會由陳怡如姊妹將教會重點消息上傳，請所有加入的兄姊協助將消息轉傳至其他群組，成為教會網路福音事工的夥伴!

5. 2018 暑期兒少營本週六(5/26)舉行師資培訓，期盼您加入教學服事行列

2018 年暑期兒少營師資培訓課程訂本週六(5/26)下午 1:30～4:30 假禮拜堂一樓教室舉行，請所有報名參與教學事工的兄姊務必預留時間。目前仍需要一至三年級分班老師、教唱、伴奏老師及值日老師，期待有更多兄姊加入教學陣容，並請大家將這項事工放在禱告中!

6. 請協助宣傳七月 2～7 日下午 1:30～5:30 暑期快樂兒少營

2018 年暑期快樂兒童少年營主題為「認同這塊土地的愛」，上

週開始招生，目前已有 50 名孩子報名。今年因為教會整修，預定招收名額限在 130 名，歡迎協助分發傳單或是直接到教會網站(請見週報封面或封底有網址)閱覽營會簡章，了解營會詳情!並請經常為此事工代禱。

7. 影音培訓五月起開課，敬邀您加入服事的行列

本教會各堂禮拜、團契聚會及兒少營等，都有十分豐富的內容，協助呈現最佳的影音效果，以及留下真實的影音資料，都是教會最寶貴的資產。自今日(5/20)起，每月第三週主日禮拜後，將開辦影音培訓課程，以本教會的影音系統為本，有層次地介紹影音技術的入門與實作。內容有影音系統介紹、聲音訊號處理、混音概論、現場擴音與監聽概論等。

敬請影音同工撥冗參加，更歡迎年滿 16 歲，熟悉電腦的兄弟姐妹報名參加，為影音服事做儲備。請向芭奈幹事報名。

8. 東門學苑週末講座五月 26 日邀張鈞翔博士講「從化石說故事」

化石，是古代生物生存活動的直接證據。透過化石記錄，我們可以發現地球歷史上曾經存在的物種，並瞭解它們的起源發展與遷徙分布。本週六(5/26)下午 2:00 至 4:20 東門學苑週末講座邀請台中國立自然科學博物館研究員張鈞翔博士專講，主題為「從化石說故事」，歡迎喜愛本主題的兄姊到辦公室報名參加。

9. 青年團契本週六(5/26)晚上七點聖經專題，請踴躍參加

本週六(5/26)青年團契聚會主題為聖經專題，由郭世鼎執事主領查考羅馬書，地點在教育館三樓，備有晚餐，熱烈歡迎大專青年參加！詳情可查詢粉絲專頁，FB 搜尋『台北東門青年團契 H2』。

10. 教育組舉行特別專講，五月 27 日禮拜後讓我們一起來了解東門教會日治時代歷史和教會建築演變

台北東門長老教會的開始是從日本聖潔會接收一棟木造建築開始，現有教會資料僅有 1946 年始葉金木牧師接收後的紀錄。五月 27 日禮拜後，教育組主辦，由江淑文長老將重建 1946 年以前日治時代，教會這段歷史與發展，內容含日本聖潔會來台的歷史、宣教發展、建立東門長老教會前身的發展。接著有黃傳吉長老帶大家回顧教會建築，從日人接手的一棟木造房舍發展到今日規模，不只是建築演變，也包含教勢發展還有諸多東門相關歷史。地點在禮拜堂 2 樓，敬請各小組和團契鼓勵組員和會友參加，為方便準備中餐，請到辦公室報名。

11. 下主日(5/27)為玉山神學院紀念主日，由 Wati Longchar 牧師前來請安講道，請兄姊為玉神的神學教育及校務發展代禱。

12. 下主日(5/27)禮拜後程牧師邀請各事工小組組長、團契會長到教育館 1 樓辦公室

為整理教育館一樓辦公室鐵櫃資料，下主日(5/27)程牧師邀請各事工小組組長、團契會長，禮拜後到教育館 1 樓辦公室集合，將各團契要保留的資料分別帶走。謝謝合作。

13. 六月 3 日下午 2 點邀請您同享管風琴與棒鐘的音樂盛宴

本會定 6 月 3 日(日)下午 2 點舉辦管風琴與棒鐘音樂會，由台神神學系「管風琴司琴與曲目學」課程的同學，包含柯芳蓺、蔡明靜、蔡佩如、林風儀、江璧如演出。曲目多元豐富，有經典巴赫名曲，耳熟能詳的詩歌改編曲，亦有台灣及美國民謠！本會由潘茂涼老師帶領的棒鐘團也將帶來優美的樂曲。管風琴與棒鐘兩種天籟之音也將有合奏，敬邀兄姊前來欣賞這場難得的音樂會。

14. 炎熱夏季來臨，離開各教室前請務必確定關閉冷氣、電扇及各種電器設備

目前已經進入炎熱夏季，為節約能源，請使用禮拜堂或是各教室的招待同工或是帶領的老師在離開使用場所時，務必確認已經關閉冷氣、電扇或是各項設施。若有不會操作的電器用品請通知辦公室處理，謝謝合作。

15. 主日禮拜輪值事奉同工，請提早到教會禱告預備心，並為禮拜一切順利代禱

主日禮拜輪值事奉同工，請務必參加禮拜前 8:40 的祈禱會，為當日禮拜中所有服事人員及音響器材的正常運作禱告。

16. 星中松年部五月 25 日聯合感恩禮拜，歡迎松年兄姊報名參加

松年部訂五月 25 日(五)上午 9:30 至 12:00 假雙連教會 9/10 樓舉行聯感恩禮拜，歡迎松年兄姊在五月 20 日前報名，每人繳交 100 元(含便當與禮品)。

17. 星中北二區訂六月 2 日舉辦台語宣教嘉年華，歡迎兄姊踴躍報名

本會所屬的七星中會北二區為鼓勵教會青少年參與福音事工，藉著以台語宣揚福音的各類活動，培養欣賞台語之美並學習台語表達，訂六月 2 日(六)10:00—16:00 假和平教會舉辦台語宣教嘉年華，活動內容包含台語聖經經文朗讀、金句背誦、台語歌唱比賽……，也有台語俚語、猜謎等遊戲攤位，報名費每人 100 元至五月 20 日截止，凡參加活動都致贈紀念品，詳見

公佈欄海報，歡迎兄姊踴躍報名參加。

18. 星中松年部春季靈修一日遊前往巴巴坑道、南庄等歡迎松年兄姊提早報名

七星中會松年部春季靈修一日遊預定分兩梯次出發，本會預定參加第一梯次六月 19 日(二)行程，每人費用 1200 元(松年部補助 300 元)，請在五月 30 日前報名。詳細行程如下:上午 7:30 從松山火車站出發，第一站為巴巴坑道休閒農場，再前往南庄老街，預定於晚餐後返回台北，歡迎兄姊踴躍報名參加。

19. 總會來函邀請參加「2020 東京奧運台灣正名」全國性公投提案連署，歡迎兄姊踴躍響應

總會來函鼓勵各教會參與「2020 東京奧運台灣正名」全國性公投提案連署，辦公室備有空白連署書，歡迎兄姊踴躍參加連署，讓我們在國際賽事上能早日以台灣的名義加入。

20. 平安基金會舉辦 2018 年志工基礎暨進階訓練，歡迎兄姊參加

平安基金會與台灣國際飢餓對策協會聯合辦理 2018 年志工基礎暨進階教育認證訓練，總訓練時數為 24 小時，時間是 5 月 26～27 日(基礎課程)及 6 月 2～3 日(進階訓練)，地點在台北公館教會，報名費每名 300 元。詳細活動說明請洽辦公室。

21. 星中性別公義部六月 9 日上午舉辦研討會，歡迎兄姊報名

七星中會性別公義部舉辦「從《房思齊的初戀樂園》反思教會牧養—性騷擾與性侵害受害者之靈性關懷」研討會，時間是六月 9 日上午 9:00—12:00，地點在雙連教會九樓聯誼廳，報名費每人 100 元，即日起向李宇平傳道師報名，電話 02-2362-5282*271。

22. 第 23 屆基督精兵營七月 19～21 日假衛理福音園舉行

歡迎國高中青年報名第 23 屆基督精兵營，主題為「聖者出任務—挑戰自我極限，成就上帝榮耀」，地點在陽明山衛理福音園，每名 2400 元，詳情見教會公佈欄，報名請洽專線 02-2837-8232，張姊妹。

23. 2018 聖經詮釋講座定七月 30 日在本會舉行，提供本會 15 名免費名額歡迎兄姊提早報名

由聖經公會主辦的 2018 聖經詮釋講座在七月 30 日(一)上午 8:30 至下午 4:30 借用本會教育館 2 樓教室舉辦，邀請葉約翰牧師主講，講題為「路加釋義:傳揚改變生命與社會的福音」，此次提供 15 位免費名額，歡迎兄姊盡早到辦公室報名。

本會肢體消息與代禱

1. 為今日接受堅信禮的沈美佐姊妹及接受幼兒洗禮的范言之(父:范天榮，母:盧美秀)代禱，願上帝的靈繼續帶領他們的信仰道路更加堅定。
2. 蔡丕勳弟兄(妻:王如珠姊)於五月 16 日安息，享年 88 歲，訂今日(5/20)下午兩點於第二殯儀館景仰樓 B1 真愛一室舉行入殮告別禮拜，願慈愛的上帝親自安慰遺族。
3. 本週五(5/25)姊妹詩班與棒鐘隊將聯合舉辦大溪一日遊，請參加的姊妹，當日準時上午 7 點前到教會集合出發，並請所有兄姊為他們當日行程平安順利代禱。
4. 請為獨居長者代禱，願主的恩典、平安、喜樂降臨圍繞。
5. 為教會未來將成立松年事工，目前在進行空間重新規劃，請為此事代禱。
6. 請為暑期兒少營的籌備事工、招生工作及師資、各樣同工的募集代禱。
7. 求主帶領每位兄姊充滿火熱的心志，在自己的職場、生活圈中為主作見證，帶領人歸主。
8. 請繼續為教會第三堂頌讚禮拜祈求，願主藉著不同的禮拜方式讓我們得著許多的百姓同心敬拜。
9. 求主更新我們的心思意念去看見上帝的心意，並在凡事順服聖靈的帶領。

夥伴教會消息與代禱

泰雅爾中會士林教會

1. 教會今日舉行聖禮典，請代禱。
2. 為教會推動讀聖經事工代禱。
3. 為弟兄姊妹的身體健康代禱。
4. 為教會培訓音樂人才事工代禱。

排灣中會榮原教會

1. 為今日舉行第三次聖禮典及聖餐禮拜，並為每一位兄姊在信仰上日日精進代禱。
2. 為五月 27 日設教十六週年感恩禮拜。
3. 為鼓勵弟兄姊妹經常研讀神的話來禱告，目前讀詩篇，每週交每日讀經靈修分享作業。
4. 為小組訓練課程，裝備信徒的事工順利代禱。

活水泉教會

1. 為活水泉教會在萬華地區的福音事工中，繼續以神為樂，為該區街友傳講福音。
2. 為吳得力牧師及所有同工代禱。

珍珠家園

1. 請為五月 22 日門徒訓練課程一切順利代禱。
2. 我們發現萬華有越來越多泰國和東南亞的年輕小姐。珍珠家園要如何應對這些新的發展?求主耶穌顯明心意。

東美中會石山、利吉教會

1. 為吳元志弟兄、林美菊姐妹預備受洗代禱
2. 為新任長老:祝夜梅、吳英蘭、王慧珍，新任執事:王語婕、楊春花代禱，也為長執訓練暨就任代禱。
3. 為鴻玉淑長老身體代禱
4. 為八月 6 日到 11 日石山兒童夏令營事工及榮星教會短宣隊同工配搭順利來代禱。
5. 為母親節活動順利成功代禱。

上週講道-程仲惠牧師

是否已得救

經文: **羅馬書** 10：9—13　　**文字整理**: **蔡慕昀、林淑芬**

一、無論如何來到教會，神的目標是要使我們得救。

「你怎麼進到教會的？」

如果問不同的人，可能會得到不同的答案，有些人為了感情而進入教會，有些人為了凡事平安，有些人則是為了得到永恆的生命，不管我們是為了什麼進入教會，也不管我們的心思是否單純，上帝只有一個目標：使我們得到拯救。即使我們的心思不一定是單純的，但上帝仍能使不好的化作好的，就好比耶穌雖釘死在十字架上，然而，十字架反倒成為救贖的記號。

既然在教會一段時間了，不論起初踏入教會的原因為何，上帝在我們身上的目標有沒有達成了呢？我們是否已經得救了？若我們認為自己已得救，那又是憑藉著什麼？這個答案可能有很多種，不過都應該去思考一個問題：什麼是錯誤的得救認知？

二、錯誤的得救認知

（一）知識

透過參加查經班、每個禮拜聽講道，可以獲得許多聖經的知識，有著這些知識，我們可以和別人分享、傳講上帝的話語，這些當然都很好，不過有了知識就代表得救嗎？

就我所知，許多歐美國家的神學院中都有為數不少的神學家，他們不論從什麼層面去看都是相當優秀的，然而，即使對聖經的認識比他人都要深入，他們卻不一定過著基督徒應有的生活，這樣，他們有

得救了嗎？但這也不是說聖經知識不重要，反而，聖經的知識相當重要，因為能成為傳福音時重要的助力，但擁有知識，並不表示已經得救。

（二）洗禮

領受洗禮，表示一個人宣告自己是基督的門徒，不過，洗禮就代表得救嗎？每每討論這個問題，總會引發另一種見解：「既然洗禮不表示會得救，那也表示就算不洗禮，也有可能會得救？」這理論上說得通，就像耶穌釘死那天，在他旁邊的罪犯當天就獲得拯救，和耶穌一起在樂園裡，不過那是一個特例，並非慣例。很特別的是，每當有人以此替自己不洗禮辯護時，反而可以看出他到底有沒有渴望得著恩典；相反地，反倒在一些特定的情況下，更能看見一個人想要洗禮的決心，例如臥病在床的老先生，反而全心希望能到上帝的會堂中領受洗禮。因此，回過頭來，洗禮就代表得救嗎？不一定，但我們常可以發現，一個得救的人，必定會相當渴望受洗。

（三）行為

這裡所說的行為，並非指做善事等等，而是包含：在教會中熱心服事、有屬靈的恩賜，甚至說靈語、唱靈歌，有這些恩賜又完全投入教會的事工，就表示得救了嗎？「凡稱呼我『主啊，主啊』的人不能都進天國；惟獨遵行我天父旨意的人才能進去。當那日必有許多人對我說：『主啊，主啊，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能嗎？』我就明明地告訴他們說：『我從來不認識你們，你們這些作惡的人，離開我去吧！』」（馬太福音 7：21～23）這些人一輩子在行為上顯得完全，然而，耶穌卻會在那日說：「你們是誰？我從來不認識你們。」

我們是否曾聽別人說自己絕不會得救？我曾經聽一位牧師說：他自己絕對會下地獄，初聽到時，在座無不哈哈大笑，以為是他的幽默，但一見到他的表情，大家卻再也笑不出來了，因為這位牧師是很嚴肅、很認真的在說這句話。雖說這位牧者非常肯定自己無法進天堂，但就我對他的認識，事實上他離天堂的門只差一步，就是在基督面前悔改，並重新開始；然而，有的人卻可能還差了兩步遠，因為根本不認為自己是罪人，甚至差得更遠，根本不承認耶穌是主。所以說，即使是牧師，即使看似有好的行為，也不表示得救。

既然如此，難道知識、洗禮與行為不重要嗎？知識的重要之處，如前述，是讓我們知道有一個得救的門。洗禮，使我們看見救恩的大門；行為，使我們一步步走近那門，事實上，得救是動態的過程，而非靜止的狀態，因此，並不是有洗禮、

有行為就表示已經進入得救的門了。

三、得救後是否會失去救恩？

那麼，既然已經看見救恩的門，且已經進入得救的門，當得著救恩後，有沒有可能失去它？還是一旦得救，就表示永遠得救了？「我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟著我。我又賜給他們永生；他們永不滅亡，誰也不能從我手裡把他們奪去。」（約翰福音 10：27～28）耶穌很清楚的表示，他不會讓救恩從他的羊身上被奪走，但是，如果是羊自己要走呢？撒旦沒有權柄奪去救恩，但個體卻可能因自己放棄救恩而沉淪，所以在我們的一生當中，救恩是可能會失去的。

雖說每個人對會不會失去救恩這個議題有不同的見解，但就我個人對聖經的認識，可以從以下幾處了解到「救恩是可能離開的」。摩西與保羅都曾為了百姓向上帝呼求，其中都提到自己甘願為了同胞，使自己的名字從生命冊上被除掉、使自己與基督隔絕：「倘或你肯赦免他們的罪……不然，求你從你所寫的冊上塗抹我的名。」（出埃及記 32：32）、「為我弟兄，我骨肉之親，就是自己被咒詛，與基督分離，我也願意。」（羅馬書 9：3）；或是祈求將惡人的名字從生命冊上消去：「願他們從生命冊上被塗抹，不得記錄在義人之中。」（詩篇 69：28）、以及主耶穌基督親自宣告「凡得勝的必這樣穿白衣，我也必不從生命冊上塗抹他的名；且要在我父面前，和我父眾使者面前，認他的名。」（啟示錄 3：5）。所以，聖經暗示了人的名字是可以從生命冊上塗掉的。即使我原本已經得著救恩，也可能在某些情況下會失去。

回過頭來，如果有人問我：你得救了嗎？我會回答：「我過去是個罪人，不過因為上帝的恩典使我得到憐憫，但我要很謹慎保守所得到的救恩，要行在上帝的旨意中，才不至於失去救恩。」

四、反思：既然可能失去救恩，該如何保守自己？

「你若口裡認耶穌為主，心裡信上帝叫他從死裡復活，就必得救。」（羅馬書 10：9）這裡可以分兩個部分來看：心裡相信、口裡宣認。

（一）內在：心裡相信

當一個人相信耶穌從死裡復活，心裡便會得到盼望，生命也會因而改變，不論或快或慢，生命是必然得到改變的，他會逐漸學會倚靠上帝，而非倚靠自己，所以會發現他雖然也遭遇困難，但他不會將掛慮與憂悶常常放在自己心中，反而是交託給上帝，所以這些困難將不再會困擾他。特別要提醒一點，心裡雖然相信，但重要的是倚靠。

「你信上帝只有一位，你信的不錯；鬼魔也信，卻是戰驚。虛浮的人哪，你願意知道沒有行為的信心是死的嗎？」(雅各書 2:19～20)撒旦同樣相信上帝，但卻是因而感到害怕，因此，除了心裡相信，更要信靠祂，在我們身上所表現出來的才會是平安。

（二）外在：口裡宣認

耶穌教導他的門徒要有行為，且口裡要承認主，也看到耶穌多次以神蹟向門徒證明他就是主，今天既然我們是基督徒，也同樣要在口裡宣告，並用行為表示出來。我們常常害怕承認自己是基督徒，因為怕被別人質疑，或是擔心別人用更高的標準要求我們，承認與宣告因而成為重要的信仰考驗，當我們宣告，也是使我們一次次調整自己的好時機，無須害怕別人質疑我們的不是，反倒要說：雖然我是基督徒，但我同時也是一個罪人，因此，我需要耶穌基督在我的生命裡作主，因為我並不完全，所以才需要祂的恩典。

最後，心裡相信、口裡宣認是同一件事，為要使救恩不離開我們，內在與外在必須合一，直到我們生命的盡頭。

主日學園地

第八課　意向於聖靈的生活

■經文　羅馬書 8：1～17

■教學目標

1. 知道聖靈就是上帝的靈。
2. 藉著聖靈的幫助與上帝連結。
3. 祈求聖靈的幫助過上帝喜悅的生活。

■金句：意向於聖靈就有生命和平安。(羅馬書 8：6)

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天（公元 2018 年 5 月 20 日）兒童級課程的主題是「意向於聖靈的生活」，研經範圍是羅馬書 8：1～17。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈懇求永活主聖神〉及華語詩歌〈請祢飛進我的心〉。

在傳講研經信息時，我們讓學生知道，「聖靈」是上帝的靈、基督的靈，也是慰助者、保惠師，是上帝差遣來安慰、扶助、指導以及保護信徒的靈。人能活在基督的生命裡並不是靠著自己的能力，而是倚靠聖靈幫助我們從罪和死的法則中釋放，隨從聖靈的法則活在基督裡。就像今天的金句告訴我們，「意

向於聖靈就有生命和平安。」（羅馬書 8：6b）提醒我們，順從聖靈的引導，過上帝喜悅的生活。

到了信息複習單元時，我們利用塗色、走迷宮、查精等方式讓學生知道，聖靈的意象有以下 3 種：（1）聖靈像鴿子代表和平、馴良且溫柔的，表示聖靈能幫助我們成為溫柔的人，為世界帶來和平。如同約翰福音 1：32～33 記載，當耶穌接受施洗者約翰為他洗禮時，聖經記載聖靈就如同鴿子降在耶穌的身上。（2）聖靈像火，火焰代表著熱情。如同使徒行傳 2：1～5 記載，當耶穌升天之後的第一個五旬節，聖靈如火一般地落在使徒們身上，讓他們滿有熱情和能力傳講福音，使徒們也因著聖靈充滿所加添給他們的力量，當天就呼召了大約三千人信主。（3）聖靈像風，代表觸摸、溫柔。如同約翰福音 3：8 記載，耶穌與尼哥德慕談聖靈時說到，風隨意吹動，你聽見它的聲音，卻不知道它從哪裏來，往哪裏去。凡從聖靈生的，也都是這樣。我們是上帝的兒女，上帝愛我們，賜他的靈引導我們，我們應該也要有愛上帝的心接受聖靈的引導，因為順服聖靈就有生命和平安。

隨後，在生活實踐單元時，我們帶領幼兒級學生完成任務，學習彼此相愛。初小級學生製作頭套，加深他們對聖靈意象的了解與印象。中小、高小級學生在單元進行前先做體驗遊戲，讓他們知道當我們選擇聖靈的引導時，即便看不到前方的路，也能平安順利的通過。利用閱讀小文章的討論，了解聖靈是我們的導師，在人生的過程中，我們也許會依靠自己的能力去完成我們的目標，但如果人生照著自己的想法去過，也許會經歷許多危險與困境，若我們邀請聖靈作為我們的導師，帶領我們，我們的生命就會有平安。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會教育委員會基督教教育中心　敬上

2018 年每週讀經進度

△05/20（日）台灣聖經公會 2018 年讀經表：使徒行傳 2：1-28
△05/21（一）台灣聖經公會 2018 年讀經表：使徒行傳 2：29-47
△05/22（二）台灣聖經公會 2018 年讀經表：使徒行傳 3：1-26
△05/23（三）台灣聖經公會 2018 年讀經表：使徒行傳 4：1-22
△05/24（四）台灣聖經公會 2018 年讀經表：使徒行傳 4：23-31
△05/25（五）台灣聖經公會 2018 年讀經表：使徒行傳 6：1-15
△05/26（六）台灣聖經公會 2018 年讀經表：使徒行傳 7：1-22

比海還深

■黃柏威

在日本導演是枝裕和的電影作品裡，總是能找到許多重複元素，像是男主角一定叫做「良多」，在《比海還深》裡也不例外。另外他也常找過去合作過的演員合作，男星阿部寬繼《橫山家之味》之後再次演了「良多」，女星真木陽子也在《我的意外爸爸》之後再次飾演女主角。當然，更不能不提日本老牌女星樹木希林飾演的母親一角，幾乎已成是枝裕和電影裡的招牌角色。因此在看他的電影時，有種參加同學會之感，這些作品彷彿記錄了演員的成長軌跡，令我們在觀看的同時，不免會去回想他們過去飾演的角色，常有些今昔對比的對照與感觸，而這些熟悉臉孔也令人感到親切，對角色容易投入更多的情感與認同。

他的電影也一再出現主角們煮飯、用餐的鏡頭，所以也有人說，看是枝裕和的電影時，肚子也在咕嚕咕嚕叫著，因為片中的食物看來總是令人胃口大開。吃飯做菜，一直是他電影中人們日常生活與交流的重要儀式，它不僅滿足人類生理需求的生存之道，它更是凝聚人們、創造彼此共同回憶的寶貴體驗。而它連結的還不只是劇中角色的關係，也常因此連結了電影與觀眾的關係。自己就曾在看了《橫山家之味》之後，對片中的炸玉米感到好奇，上網查後發現不只我，原來許多網友也對這道橫山媽媽的獨門料理充滿好奇，因此網路上還可找到相關食譜。但這菜也不是常見的日本料理，所以在外頭也很難吃到，結果一次自己竟在一迴轉壽司店的菜單上發現它，內心其實很激動，就算什麼都沒吃也要點這道，一定要嚐嚐它的滋味！當然，自己無法確定這就是橫山家之味，但電影的魅力與影響也從中顯現。食物，讓我對這些電影有了更多連結。

《比海還深》也一如往常，吃飯做菜的畫面當然不能少，過去靠它維繫家人的情感，現在也是。但這次的家人不太一樣，主角良多已經離婚，唸小學的兒子則與前妻同住，現在的他在徵信社上班，靠著跟蹤與揭發他人的醜事維生。過去的他曾寫過小說，還得了獎，但從那之後也沒有新的作品，雖然他還懷抱夢想，覺得自己現在從事的工作只是為寫小說作準備，可是人們

似乎早也不再以作家的身份看他，甚至前妻的現任男友還用「底層人口」一詞形容他，彷彿他是人們眼裡的魯蛇，一個沈浸在夢想裡卻不肯長大的人。

他的求生姿態說來狼狽與掙扎，收入不穩的他，連贍養費都積欠著，只能多次跟老姐借錢，或是偷回老家東翻西翻出些老古董拿去典當，要不然就是背著公司私下和其跟監的對象談判，從中牟取更高的佣金，可是好賭的他，拿到錢後就拿去賭博，如果用點小錢就有機會讓自己的人生翻轉，何樂而不為呢！良多總是如此說服自己，但真相並非如此，奇蹟沒有發現，一切只是不停循環，他重複著無效的生活模式，什麼事也沒改變。或許這也是妻子會離開他的原因吧！前妻未必與現任男友一樣對良多有著欠缺同理心的評價，甚至他倆也未必適合，而從前妻與良多的互動中，似乎仍可見到她對良多存著一份情，但這情感確實不能當飯吃，這份情感也難以填補材米油鹽醬醋之缺，她的人生得要前進，她想讓孩子有更好的學習榜樣，就算她愛良多，但良多卻不是共築家庭的好伴侶，這段關係只能走到終點。

然而良多卻不這麼想，他對前妻仍有愛意，因此他常跟監她與她的男友，深怕前妻再嫁，自己就沒有復合的機會，因此他處心積慮地想試探前妻心意，就連他難得與兒子的互動時刻，他的談話焦點都在前妻身上，他的所作所為或許都指向一個目標：想知道對方是否還愛著自己？如果她還愛著自己，他們之間仍有愛情，或許還有復合的可能，對他來說，愛情是兩人關係的最終解答，而這正是他與前妻最大的差異，對前妻而言，愛情只是婚姻關係的入場卷，而要維繫關係不能只靠愛情呀！

良多的母親或許心疼著兒子的破碎人生，也使假藉機會讓前媳婦與兒子共處，看兩人是否有機會重燃愛火。但後來在與媳婦的對話中確定對方的心意後，她也能懂身為妻子想要離開的心情，畢竟她的丈夫也是令自己受了許多苦，而他的兒子彷彿也遺傳著老爸的壞習慣，讓另個女人承受著相同的壓力，只是她不忍繼續聽媳婦多說兒子軟弱之處的模樣也令人動容，樹木希林精準演出身為一個母親與一個女人之間為難與複雜的神情。

良多的母親曾說男人總在失去後才學會珍惜、而他們總是執著著自己無法達成的夢想。這形容似乎也可說是枝裕和電影中所有「良多」的形象，他們都不是壞人，但他們好面子、固執、帶著與父親未解的衝突與傷害，卻又一步一步變成他們父親的樣子，一個像是孩子的父親，一個活在自己世界同時難以照

顧他人感受的父親。

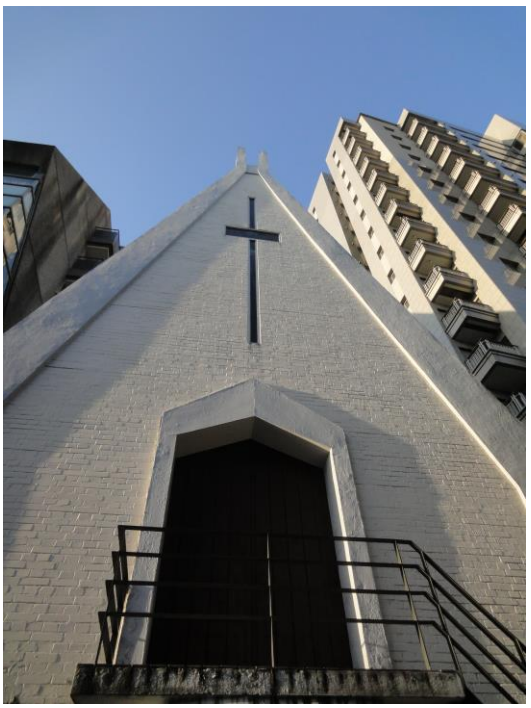
良多小時的夢想是當公務員，那是因為看見父親的落魄，因此期望自己將來能有穩定的生活，與父親不同。但良多兒子的夢想竟也是當公務員，這不正說著良多變成了自己不想成為的大人，他踏上父親的步伐，他的兒子也經歷了自己過去的心境。

與父親和解，也一直是是枝裕和電影裡的主題。《比海還深》裡頭良多一直典當父親的遺物，似乎也象徵著與父子間的疏離，直到最後他聽到當鋪老闆告訴他當年父親曾驕傲地把良多的新書送給自己時，他對父親彷彿有了不同的理解，他一直以為父親排斥他寫小說，但原來他也曾為此驕傲，家人間總是有衝突的時候，但到最後他們仍是最挺你的人，親子的連結，不是想法不同就能切斷，有一份情，很深很深地連著彼此。本來良多是要去典當父親的硯台，後來他用這座硯台在自己的書上寫下那個被賦予的名字，他也留下了那份情，父親的硯台本可換來不少錢，那些錢其實是良多急需的，但現在被他留了下來，這時候，這些情，勝過了那些錢。

這和解或許也令良多更有力量擔當起一個父親的角色，雖然他與孩子的母親分開，但他仍舊是一個父親，他仍可留給孩子身為一個父親可以給予的情感與關愛，而那是誰也無法阻擋與切割。

《比海還深》的片名，是出自鄧麗君日文歌曲《別離的預感》其中的歌詞，這是戀人傾吐心意的情歌，說著對對方的愛比海還深、比天還藍。這也是片中良多母親愛的歌曲，而母親曾說，她從未愛一個人有過比海還深的感覺，連跟結婚 50 年的老伴都沒這感覺。不過看完電影，我總覺得母親至少對一個人有過這感覺，那人就是良多。

別人眼裡的魯蛇，依舊是她眼裡的愛子。愛情會有結束的時候，但家人間的羈絆與連結，一直都在那裡，在這部電影裡它比海還深，比天還藍。



教會活動照片

2018/5/13 頌讚禮拜後，程牧師與當日頌讚團員合影

讚美：姊妹詩班 《至好朋友》

你若感覺孤單，心內真艱苦，
著懇求主耶穌，祂會溫柔來看顧，
你若訝疑勿會凍了解，著祈禱聽祂安排。
無論你佇叨位，主耶穌祂攏總知。
你若感覺憂悶，心內真空虛，
主欲用手牽你，保護你無受災害；
祂的聲時常啲叫你，充滿恩典憐憫慈悲，
主是至好朋友，暝日 偌佇你身邊。
至好朋友就是耶穌，擔當罪過與煩惱，
真正咱有大大福氣，萬事攏可對祂討，
心肝常常失落平安，沓沓掛慮艱苦事，
這是對咱未有深信，未有放心交託主。
至好朋友就是耶穌，祂知你心內艱苦，
祂欲賞賜平安喜樂，祂欲做你永遠的保護；
請你跟隨祂的腳步，來享受祂的導路，
至好的朋友就是耶穌，祂欲做你永遠的保護。

奉獻報告

●第 19 週（2018 年 5 月 13 日）

一 月 定 奉 獻：	41 筆	159,400 元
二 禮 拜 奉 獻：	5 筆	22,604 元
三 感 恩 奉 獻：	22 筆	74,970 元
四 節 期 奉 獻：	1 筆	2,000 元
五 對 外 奉 獻：		
為台南神學院奉獻：	1 筆	300 元
為珍珠家園奉獻：	1 筆	2,000 元
為夥伴教會奉獻：	1 筆	4,000 元
六 對 內 奉 獻：		
為少年團契奉獻：	1 筆	5,000 元
為姊妹詩班奉獻：	1 筆	5,000 元
為姊妹團契奉獻：	2 筆	7,000 元
為東門學苑奉獻：	9 筆	20,700 元
為原住民聚會奉獻：	1 筆	1,000 元
為家庭團契奉獻：	1 筆	2,000 元
為荊棘團契奉獻：	1 筆	2,000 元
為聖歌隊奉獻：	3 筆	10,000 元
合計:		317,974 元

==========

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會　　統一編號：05351010 （EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH,TAIPEI）
教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號（76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN）
銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號（16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN）
銀行：上海商業銀行仁愛分行 （SWIFT CODE: SCSBTWTP024） （SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH）
上海商銀代碼：011 **台幣奉獻帳號：24102000006942　　美金奉獻帳號：24108000029578**